

КОЛХОЗНИК

ВКП(б) Сыктывдинса райкомлэн да уджалысь йоз депутатъяс районной Советлэн орган

61 (715) || 1941 во. Июль 20 лун. || Доныс 10 ур.

„Тышкасьой медбörръя вир войтöдз, ёртъяс, кутчысьой мулön быд вершöк вöсна, лоöй стойкöйясön помöдз, победа абу ылын! Победа лоö миян сайын!“

В. И. Ленин.

УКАЗ

СССР-са Верховной Совет Президиумлөн РАБОЧЕ-КРЕСТЬЯНСКОЙ КРАСНОЙ АРМИЯЫН ПОЛИТИЧЕСКОЙ ПРОПАГАНДА ОРГАНЪЯС РЕОРГАНИЗУЙТОМ ДА ВОЕННОЙ КОМИССАРЪЯСЛЫСЬ ИНСТИТУТ ПЫРТÖМ ЙЫЛЫСЬ

Миянлы көвъялöm война вужвийöныс вежис Красной Армия уджалысь обстановка. Война паськöдiс миян армияын политической уджалысь объём да потребуйтiс, медым политработникъяс эз ограничивайтны ассыныс уджсö пропагандабн, а босьтiсны ас выланис ответственность сiдзжö и фронтъяс вылын военной удж вöсна.

Мöдар боксянь война усложнитiс командирлысь полкын да дивизияын удж да требуйтö, медым полкса да дивизияса командирлы вöли сетöма полной отсöг политической работникъяссянь не сöмын политической удж юкöвын, но и военной удж юкöвын.

Политработникъяс уджын став тайö выль обстоятельствояс, кодъяс йитчöмабсь мирной кадсянь военной кадö вуджöмкöд, требуйтöны сiйдс, медым вöли кыпöдöма политработникъяслысь роль да кывкутöм сiдзи жö, кызди тайö вöли ино-

странной военной интервенциялы паньд гражданской война кадö.

Такöд лöсьлöмын да Оборона кузя Государственной Комитетлөн да Главкомъяслөн пожеланиеяслы воча муномöн, ССР Союза Верховной Советлөн Президиум постановляйтö:

1. Рабоче-Крестьянской Красной Армияса политической пропагандалысь управление да отделъяс реорганизуйтны ПОЛИТИЧЕСКОЙ УПРАВЛЕНИЕЯСÖ ДА ПОЛИТИЧЕСКОЙ ОТДЕЛЪЯСÖ.

2. Красной Армияса став полкъясын да дивизиясын, штабъясын, военно-учебной заведениеясын да учреждениеясын пыргвы ВОЕННОЙ КОМИССАРЪЯСЛЫСЬ институт, а ротаясын, батареясын, эскадронъясин — ПОЛИТИЧЕСКОЙ РУКОВОДИТЕЛЬЯСЛЫСЬ институт.

3. Выньсöдны Рабоче-Крестьянской Красной Армияса полкъясин да дивизиясын Военной Комиссаръяс йылысь положение.

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.
СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.
1941 вося июль 16 лун.

Выньсöдöма СССР-са Верховной Совет Президиумбн

ПОЛОЖЕНИЕ РАБОЧЕ-КРЕСТЬЯНСКОЙ КРАСНОЙ АРМИЯЫН ВОЕННОЙ КОМИССАРЪЯС ЙЫЛЫСЬ

1. Красной Армияса став полкъясин да дивизиясын, штабъясин, военно-учебной заведениеясын да учреждениеясын, кызди фронт вылын, сiдзи и тылын учреждайтсö военной комиссаръяслөн институт.

2. Военной комиссар являйтчö Красной Армияын Партиялөн да Правительстволөн представителöн да командиркöд тшöтш нуд полной кывкутöм войсковой частьöн боевой задача выполнитöм вöсна, бойын сылөн стойкость да миян рöдинаса врагъяскöд вирлөн медбörръя войтöдз тышкасьны да советской мулысь быд вершöк чөстьöн дорйыны непоколебимой готовность вöсна.

3. Военной Комиссар являйтчö аслас частьса (соединениеса) нравственный руководительбн, сылысь материальной да духовной интересъяс первой дорйысьöн. „Полкса командир кö являйтчö полкса главабн, то полкса комиссар должен лоны аслас полклөн батьöн да душабн“ (СТАЛИН).

4. Военной Комиссар обязан став мерасьöн отсавны командирлы сылөн став уджын, кодi честнöя да самоотверженнöя выполняйтö боевой задачаяс, ёнмöдны командирлысь авторитет да стрöга контролируйтны высшöй командованиелысь став приказъяс олмö пöртöм.

5. Военной Комиссар обязан аскадö сигнализуйтны Верховной Командованиелы да Правительстволы командиръяс да политработникъяс йылысь, кодъяс недостойнöйбсь командирлысь да политработниклысь звание да асланыс поведениебн порочитöны Рабоче-Крестьянской Красной Армиялысь честь.

6. Военной Комиссар должен вооду-

шевляйтны войскабс миян рöдинаса врагъяскöд тыш вылö. Бойлөн ёнджыка серьёзной моментъясö Военной Комиссар обязан храбростылөн да отвагалөн личной примербн кыпöдны войсковой частьлысь боевой дух да шедöдны боевой приказ кывшутöг олмö пöртöм.

7. Военной Комиссар обязан поощряйтны да популяризуйтны бурджык боецьясöс да командиръясöс, войсковой частьса личной составлысь воспитывайтны отвага, смелость, хладнокровие, инициатива да сметка, воспитывайтны смерть дiнö презрение да дасьлун тышкасьны миян рöдинаса врагъяслы паньд победной помöдз.

8. Военной Комиссар обязан, красноармеецьяслөн да командиръяслөн паськыд массаяс вылö мыджсьöмбн, нудны пöцадатöм тыш трусьяскöд, паникёръяскöд да дезертиръяскöд, революционной пöрадок да воинской дисциплина чорыд кiдн насаждайтöмбн. Оборона кузя Наркоматса коймöд управлениелөн органъяскöд ассыс действиеяс координируйтöмбн, Военной Комиссар обязан вужвийöныс пресекайтны быдсикас измена.

9. Военной Комиссар веськöдлö войсковой частьяса политорганысь, а сiдзжö партийной да комсомольской организациясьöн.

10. Аслас уджын политрук подотчөтнöй полкса комиссарлы, полкса комиссар-дивизияса комиссарлы, дивизияса комиссар-армияса Военной Советлы да Красной Армияса Главной Политической Управлениелы.

11. Полк, дивизия, управление, учреждение кузя став приказъяс кырымасьöны Командирбн да Военной Комиссарбн.



ЗАПОМНИ, СЫН, СВЯТОЕ СЛОВО: В БОЮ УПОРНОМ И СУРОВОМ, БУДЬ ХРАБРЕ И М, БУДЬ — ВПЕРЕДИ! ВРАГА СЛОМИ И ПОБЕДИ!

П. Соколов-Скалялөн рисунок.

Красной Армияса высшöй начальствующöй составлы воинской званиеяс присвоитöм йылысь

ССР Союза Народной Комиссаръяс Советлөн постановление

ССР Союза Народной Комиссаръяслөн Совет постановляйтö:

Присвоитны Красной Армиялөн высшöй начальствующöй составса йöзлы воинской званиеяс, кодъясöс установитöма ССР Союза Верховной Совет Президиумлөн 1940 во май 7 лунся Указбн.

Генерал Майорлысь звание

Иван Сергеевич Горбачевлы
Михаил Александрович Еншинлы
Александр Алексеевич Забалуевлы
Александр Ильич Кирзимовлы
Михаил Никитович Клешинойлы
Иван Иванович Мельниковлы
Федор Назарович Пархоменколы
Петр Николаевич Похазинойлы
Виталий Сергеевич Поленовлы
Герман Федорович Тарасовлы
Виктор Казимирович Урбановичлы
Иван Самсонович Шередегалы
Федор Николаевич Шиловы
Николай Тимофеевич Щербаковлы

ССР Союза Народной Комиссаръяс Советса Председатель И. СТАЛИН.

ССР Союза Народной Комиссаръяслөн Советса Делёсьöн Управляйтсы Я. ЧАДАЕВ.

Москва, Кремль,
1941 вося июль 15 лун.

КУТА ТЫШКАСЬНЫ ВРАГ ВЫЛЫН ПОЛНОЙ ПОБЕДАÖДЗ

Германской фашистьяс нюжöдiсны ассыныс пеж лапасö миян шуда рöдина вылö. Найö көсьöны поработитны миянлысь свободной народ да грабитны миянлысь озырлунъяс. Но фашистьяс просчитайтны.

Миян Рабоче-Крестьянской Красной Армия, Военно-Морской флот да авиация героическöя тышкасьöны звермöм бандитъяслы

паньд. Отечественной война вылö кыпöдчö став советской народ. Враглы миян отпор лунысь-лун содö.

Ме фронт вылын кута нйитны фашистской людоедьясöс. Колхозникъяс сетiсны наказ: „ло бур боецöн, жугöдöй пеж гадöс да победабн бöр лок колхозö“. И тайö наказсö ме чөстьöн пöрта олмö.

А. Е. ИГНАТОВ.

Советской Информбюросянь

Июль 15 лун, рьтъя юртём

Июль 15 лун чожён водзё мунисны гырысь бойяс Псковско - Порховской, Витебской да Новоград-Волынской направлениеясын.

Псковско - Порховской направлениеын асывсяв бойяс мунгон миян войска кыталисны противиклон мотомехчастьяслысь группа да бырдисны сйёс юкёнъясь, танкьяслысь, машинаслысь да развой оружиельсь тдчана лыд босьтёмён. Противиклон колжыяс шыбытсьоны рьтыв выло.

Витебской направлениеын лунтыр мунисны чорыд бойяс противиклон мотомехчастьяслы паныд, кодъяс успехтог зилисны пискьодчыны асыв выло. Бойяс мунгон водзё. Кыкнан сторо аыс босьтёны ыджыд воштёмьяс.

Новоград-Волынской направлениеын миян войска нудисны упорной бойяс, медым противиклон мотомехчастьяслы паныд, кодъяс успехтог зилисны пискьодчыны асыв выло да отлаасыны сылон танкьяскд, кодъяс веськалисны сьбкыд положение.

Июль 15 лун чожён миян авиация дейстуйтис противиклон мотомехчастья кузя, бырдис авиация сылон аэродромьяс вылын, бомбардируйтис Плоештиса нефтяной район, складьяс Сулинаын да транспортьяс Тульча районя.

Июль 14 лунд воздушной бойясын да аэродромьяс вылын бырдёма противиклысь 52 самолёт, миян воштёма—24 самолёт.

Миянлысь эсминец, кодй находитчис Рижской заливын, влй атакуйтома вражеской самолётьясь. Зенитной артиллериялон биён эсминец уськдй противиклысь кык самолёт да петис бойысь повреждениеястог.

Финской заливын миян тральщикьяс наблюдайтис противиклон подлодкалысь миваяс вылын гибель.

Противиклон вель истребителькд бойын кык гидросамолёт уськдисны кыкбс, та дырйи оти самолёт воштёмён, кодлысь экипажсб спаситёма.

Воздушной наблюдение постьяс юртисны аэродром динё истребительяс колльодмён окмыс фашистской бомбардировщик матыстём йылысь. Некумын минут мысти советской лётчикьяс влйны вылын воздухын. Первойн враг выло уськдчис капитан Репинлон эскадрилья, кодй расстроитис вражеской самолётьяслысь боевой порадок. Мукд советской эскадрильяяс заводитисны бырдны фашистской самолётьяслысь торья группаяс. 30 минут чожся бойын немецьяс воштисны 6 бомбардировщик да 4 истребитель. Оти фашистской бом-

бардировщик да кум истребитель, кодьяс зильлисны пышйыны бойысь да воны миян аэродромдз, влй уськдёма зенитной батареясь. Миян аэродром выло э воны боркык истребитель.

Миян Н-ской частьясьлон тдлытём атакаён бырдёма пехоталысь кык германской батальон. Бойын влй босьтёма плевё 320 немецкой салдат да офицер. Трофейяс лыдын—6 противотанковой пушка, нель миномёт, 12 мотоцикл, радиостанция да боеприпасьяс. Ранецьясын откымын германской салдатлысь адзёма босьтём карьясын набн грабитём зёлтой да серебряной вещьяс. Унтер-офицер Отто Оппельлысь адзёма 8 пара зёлтой да серебряной часы, 12 обручальной чунькытш да разной серебряной церковной утварь.

Тайо луньясь Н-ской красноармейской частьлон расположиен, кодй дейстуйтё Западной направлениеын, локтисны „Новая жизнь“ сельхозартельясы кык колхозница Анна Межевова да Галина Остапенко. Шогысь дзормб, вбрьяс да нурьяс кузя кбкьямыс лунся скитаниеясь измучитчём нывбабаяс висьталисны частьяса командирлы, майор Багдасаровлы гитлеровской захватчикьясьлон чудовищной зверствоас йылысь. Июнь 29 лунлы паныда войын колхозо пырисны немецкой танкьяс. Танкьяс, пулемётьясьон грзтитёмён, влйисны крестьянабс сиктса Совет водзын площадь выло. Фашистьяс кватитисны сиктсбветса председательс 50 арбса беспартийной крестьянин Александр Данилович Николаенкобс да кбрталисны сйёс киясьдыс да кокьясьдыс кык танкеткаб. Танкеткаяс мддчисны противоположной сторонась да Николаенколысь влй орбёма киясьс да кокьясьс. Страшной мучениеясын, фашистской разбойникьясьсб проклинайтёмён, сиктсбветса председател кулис потрясенной крестьяна водзын. Фашистской офицерьяс, ставнысь лыйлыны грзтитчёмён, потребуйтисны выдайтны сиктсбветса мукд депутатьясьс. Кор крестьяна откажитчисны выполнитны тайо гнусной приказаниесь, фашистьяс кватитисны сизим старик-крестьянин, кбрталисны найо гезьясьон да сувтдисны площадь шбрын. Фашистлон команда серти сьбкыд танк талялис аслас гусеницасьон став сизиман колхозниксь. Фашистской банда колхозын бесчинстуйтис кум час. Кодьяра немецкой салдатьяс насилуйтисны нывьясьс. Майор Багдасаров частьяса красноармеецьяс, колхозникьяслысь страшной висьталём кывзёмён, клянитчисны пшадатог отомститны фашистской извергьяслы.

Июль 16 лунлы паныда вой чожён водзё мунисны бойяс Псковско-Порховской, Полоцкой да Витебской направлениеясын Фронтлон мукд направлениеясын да участокьяс вылын гырысь боевой действиене эз нудсьыны да войскалон положениеын существенной вежсьёмьяс эз лоны.

Миян авиация июль 16 лунлы паныда войын дейстуйтис противиклон мотомехчастья кузя да водзё бомбардируйтис Плоештиса нефтепромысельяс. Бомбардировка результатя кыптисны ыджыд пожарьяс.

18 немецкой танк мундон влй векни дамба динё нурьём места пыр. Нурлон мдар бокас найо виччысисны капитан Осокинлон отличной маскируйтчём батарееяс. Советской артиллеристьяс сетисны позялун немецкой танкьяслы беспрепятственной пырвы дамба выло, а сы борын уськдчисны на выло кыкнан фтагсянь снарядьясьлон смертоносной градён. Фашистской танкьяс шойвошисны, беспорядочно отстреливайтчёмён. 14 вражеской танк экипажьяськд тшдтш влй бырдёма.

Июль 16 лун чож водзё мунисны ыджыд бойяс Псковской, Смоленской, Бобруйской да Новоград-Волынской направлениеясын. Миян авиация лун чожён массированной ударьясьон бырдис противиклысь мотомехчастьяс, атакуйтис сылысь авиация аэродромьяс вылын, дейстуйтис противиклон войска чукбръяс кузя вуджавиньясын, бомбитис Плоешти район, транспортьяс да нефть тыра баржаяс Сулинаын, Тульчаын да Сакчаын.

Миян разведка противиклон тылын адзис немец-

Июль 17 лунлы паныда вой чожён водзё мунисны чорыд бойяс Псковско-Порховской направлениеясын. Фронтлон мукд направлениеясын да участокьяс вылын гырысь боевой действиене эз мунны да существенной вежсьёмьяс войскалон положениеын эз лоны.

Июль 17 лунлы паныда войын миян авиация дейстуйтис противиклон мотомехчастья кузя да бырдис сылысь авиация аэродромьяс вылын.

Юго-Западной направлениеын румыно-немецкой группаясьс разгромитём ббрын, миявля дорб полной составын вуджис румынской батальон да добровольной сетчис пленё. Румынской да немецкой офицерьясьс, кодьяс сопротив-

Июль 16 лун, асья юртём

Железнодорожной станция Шумилино дорын бой дырйи немецкой частьяс боситисны пленё сьбкыда ранитчём вит красноармеецьс. Красноармеецьясбс адзёмён, кодьяс влй ойдмабсь вирён, немецкой офицер цивичной заявитис: „Миян асьыным некытчо воштыны. Краснойскд вбзитчыны нивёмла“. Фашистской бандитьяс сэнй жб штыкьясьон помалисны раненной красноармеецьясбс. Тайо зверской расправалён свидетель немецкой санитар Фриц Брюнвер, кодй вуджис миянладорб, корис красноармейской частьяса командованиелысь сетны сылы позялун Красной Армияса частьяскд тшдтш нбитны фашистьясьс, кодьяс воштёмабсь человеческой облик. Фриц Брюннер вайдис зев уна примерьяс пленной раненной красноармеецьяс вылын фашистьясьон немортогон издавайтчём йылысь. Борисов районын сьбкыда ранитчём 70 красноармеецьс пленё босьтёмён, зверём садистьяс отравитисны найо мышьякён. „Восточной фронт вылын немецкой военной госпитальясын 20 луня удж,—висьталё Ф. Брюннер,—пбрысьмдйс мевё 20 во выло. Борья кык вежон чожён ме нельысь адзыли, кыдзя офицерьяс-

лён приказ серти петкд-лисны раненнойсьс дворб да лыйлисны. Вермас-о та ббрын честной морт кольччыны гитлеровской насильникьясьлон стаян? Оз вермы!“

Кор фашистьяс матыстчисны Воропаево сикт дорб, „Красный луч“ артельса колхозникьясьлон керкаяс влйисны нин тыртёмбсь. Нывбабаяс, челядь да старикьяс энвйтисны сиктсб. Став скот, машинаас да нянь влй нубма тыло. Боеспособной мужинаяс гражданской войнас влём участник Ворона ёрт юрнубдём улын мунисны партизаньясьс. Некумын лун мысти партизаньясьон отряд получатис первой боевой крещение. Партизаньяс тдмалисны, мый войнас сикт пыр должен мунны фашистской моторизованной колонна. Гранатаясьон да винтовкаясьон вооружитчём партизаньяс дзёбсисны вбр дорын. Пемыд войын матыстчис фашистской мотоциклистьясьлон да танкистьясьлон отряд. Фашистьяс расположитчисны узьны, горючбйон транспорт виччысьёмён. Кор немецьяс унвошисны, партизаньяс снимитисны часовойсьс да ставнас бырдисны противиклысь колонна.

Июль 16 лун, рьтъя юртём

Июль 16 лун чож водзё мунисны ыджыд бойяс Псковской, Смоленской, Бобруйской да Новоград-Волынской направлениеясын. Миян авиация лун чожён массированной ударьясьон бырдис противиклысь мотомехчастьяс, атакуйтис сылысь авиация аэродромьяс вылын, дейстуйтис противиклон войска чукбръяс кузя вуджавиньясын, бомбитис Плоешти район, транспортьяс да нефть тыра баржаяс Сулинаын, Тульчаын да Сакчаын.

Июль 17 лун, асья юртём

Июль 17 лунлы паныда вой чожён водзё мунисны чорыд бойяс Псковско-Порховской направлениеясын. Фронтлон мукд направлениеясын да участокьяс вылын гырысь боевой действиене эз мунны да существенной вежсьёмьяс войскалон положениеын эз лоны.

Июль 17 лунлы паныда войын миян авиация дейстуйтис противиклон мотомехчастья кузя да бырдис сылысь авиация аэродромьяс вылын.

Июль 15 лунд Советской Бессарабия территория вылын луксис да сдйтчис пленё венгерской бомбардировщик. Экипажса лётчикьяс заявитисны, мый найо оз кбсьны войутны фашистской Германиялон интересьяс вбсна.

Пирейын (Греция) влйисны гырысь волнениеас итальянской дивизияса салдатяс пбвсын найо турецкой граница выло мддёмкд йитёдын. Татшбм жб волнениеас влйны мукд итальянской частьясын, кодьяс перебрасывайтсьоны Турциялон границаяс дорб.

Июль 15 лунд Советской Бессарабия территория вылын луксис да сдйтчис пленё венгерской бомбардировщик. Экипажса лётчикьяс заявитисны, мый найо оз кбсьны войутны фашистской Германиялон интересьяс вбсна.

Югославской му вылын фашистской поработительяслон став тайо бесчинствоясыс являйтчёны выль доказательствоын сылы, мый гитлеровской извергьяс—славянской народьясьлон медся лютёй врагьяс.

Советской Информбюросянь

Июль 17 лун, рьтъя юртём

Июль 17 лун чожён мян войска нуёдены бойяс Псковско-Порховской, Полоцкой, Смоленской, Новоград-Волынской направлениясн да фронтлён Бессарабской участок вылын. Бойяс результаты фронт вылын войска положениен суэственнэй вежсьомьяе эз лоны.

Миян авиация июль 17 лун чожён действующе противниклён мотомехвойска кузя, бырөдіе авиация найё аэродромьяе вылын. Июль 16 да 17 луньяе чожён бырөдіе 98 немецкой самолёт. Миян воштом 23 самолёт.

Лейтенант Капацинлён батареяса боеьяе, коді сулаліе резервы, наблюдатіены бой поле борся. Друг командир казалие, мый сизим немецкой танк да кык бронемашина вуджисны пос вомён да востісны би мян пехота кузя. Лейтенант өдіе решитіе пырны өти орудней танкьяслөн флангё да лыйлыны

найёе веськыда. Орудийной расчёт кыкне пушка забор дпё, коді сулаліе танкьяесянь неылы. Первой лыйомысь жё бэйис головной танк. Кык снаряд жугөдіены мотор да гусеница мөд танкысь. Мукөд снарядьяслөн вөлі жугөдіма и коймөд танк. Немецьяе решитісны, мый да кузя лыйлоны кирпичной керкасянь, коді вөлі тыдалё забор сайын, да востісны беглөй би здание кузя. 15 минут чожён лейтенант Капацин бырөдіе 7 фашистской танк да кык бронемашина.

Югославской кар Чаковецын фашистской оккупационной войскалөн командование приговоритіе смертнөй казнё өшөдөмөн 22 словенёе, кодьяе откажитчисны сдایتны военной властьюслы медбөртя мөсьясё.

Немецкой салдатьяслы кусысь дух кыпөдөм могысь немецкой командование официалнө разрешитіе

тис грабитны босьтөм карьяс кык-куим лун чөж. Латвийской кар Варакляниын юсьом фашистьяс грабитисны населениельсь став ценнөй вещьяс. Грабежлөн коймөд лун вылө, кор матыстчисны гитлеровецьяслөн выль ордая, а грабитны вөлі нинөм нин, фашистской салдат-мародерьяс костын заводитчис кось грабитөм вещьяс юклігөн.

Румынской да немецкой войска, кодьяс расположитчөмаёсь Плоешти районны, массөвөя арестуйталөны рабочөйясёе да валысь семьяясёе пжарьяс кусөдөмын участуйтны откажитчөмысь, кодьяс кыптисны советской самолётьяслөн нефтепромысельяс бомбардируйтөм результатын.

Варангер-Фиордын, Рыбачий полуостровысь рывыв-войвылын, зурасис пловучөй мина вылө да вөйи германской подводной лодка.

Июль 18 лун, асья юртём

Июль 18 лунны паныда вой чожөн водзө мунісны упорной бойяс Псковско-Порховской, Смоленской, Бобруйской направлениясн да фронтлөн Бессарабской участок вылын. Фронт вылын войскалөн положениен суэственнэй вежсьомьяе эз лоны.

Миян авиация июль 17 лун чожён действующе противниклөн мотомехчастьяе кузя да авиация кузя сылөн аэродромьяе вылын. Неполной даннөйяс серти июль 17 лун чожөн уськөдіма воздушной бойясн да бырөдіе му вылын противниклысь 22 самолёт. Миян воштөмьяе 8 самолёт.

Фашистской захватчикьяслы паныд успешнөй бойяс нуөдөны Н-ской стрелковой дивизиялөн частьяе. Оти бойын дивизияса красноармеецьяс бырөдісны сюрё гөгөр немецкой салдатёе да офицерёе. Торйөн отличитчис политрук Бутарев. Бойын виөм командирёе вежөмөн, Бутарев ёрт нуөдіе рота контратакаё. Чорыда мынтысены фашистьяс советской ротаса командирлөн смертысь: 84 немецкой салдат да 3 офицер колисны бой мунап поле вылын. Рота захватитіе 6 пулемёт, уна винтовкаяе, гранатае, патроньяе да мукөд военнөй имущество.

В ю вомён переправая обороняйтөм вөлі возложитөма Н-ской противотанковой артиллерийской группа вылө. Артиллеристьяе бура портисны олөмө асьяныс мог. Переправая вөлі кутөма миян частьяслөн матыстчөдз. Артиллеристьяе бырөдіены 14 немецкой танк, 2 легковоёй да 16 грузовоёй машина пехотаён.

9 финской салдат вуджисны Красной Армияла дорө.

Пайё висьталісны белофинской армиясь массөвөй дезертирство йылысь. „Уна салдатьяе,—шуб капрал Альвар Халонен,—вөрө мунөмөн, босьтөны аскөдіне винтовкаяе да патроньяе. Содысь дезертирствөкд тышкасьөмөн, военнөй властьюс өнмөдісны казармаяе дорын постьяе да патрульяе. Но и тайё оз енасайт. Тышкыда мунөны и асьяныс постөвөйяс. Тайё луньяеё Хаукивеси ты районны шюцкоровецьяе вөчисны облава дезертирьяе вылө, кодьяе дзебсьясы вөрьясы да пурьясы. Сюрьясяслы угрожайтис места вылын лыйлөм. Дезертирьяе вайөдісны шюцкоровецьяеёе нурө да сөні найёе лыйлісны. Ми дезертируйтим белофинской армиясь сы вөсна, мый өгө көсөйөй воютны Гитлер да сийө прихлебательяслөн шайка вөсна. Ми сохранитим асьяныс оружие да решитим Красной Армиякөд өтлаын бырөдны немецкой фашистьясёе.“

Кочнөй партизанской отряд взорвитіе С. ю вомён немецьяслөн лөсьөдөм пос. Партизаньяслөн өти группа чечисе вөвьяе вылысь да маскируйтчис берегдорса кустарникын немецкой транспортьяе виччысьөмөн. Партизаньяслөн мөд группа дзебисе матыса роцаын. Войнас ю дорө матыстчис немецкой автоколонна. Самөй берег дорын, сотчөм пос дорын, лонис пробка. Водителяс нетисны кабинаясель, медым төдмавын вынужденнөй сувтөмлысь помкаяе. Татчө жө чукөртчис и коной. Тайё кадас партизаньяс востісны засадасянь пулемөтнөй би. Некийн автомашина боеприпасьяеён взорвитчис. Фашистьяс пөвсьи заводитчис паника. Котөртьясёе судөдісны да лыйлісны партизан-кон-

никьяс, кодьяс воисны роцаысь. Колонналысь став конвой 24 немецкой салдат да өти офицер сөставын вөлі бырөдіма. Партизаньяе захватитисны боевоёй трофейяс да мунісны вөрө.

Советской партизаньяелөн юртөмьяе серти, кодьяс героическөй действующөны фашистской тылын, захватитөм районьясын гитлеровецьяслөн зверствөасе лөбны пыр чудовищнөйдыжкөй. Июль 13 лунө фашистской танкистьяе захватитисны партизанской отрядса кум разведчикёе. Юноша партизаньяе откажитчисны висьтавын асьяныс да выдайтис отряд лагерлысь расположение. Некутиөм нөйтөмьяслөн эз удайтчы фашистской офицерлы получить герой партизаньяельсь показание. Партизан Александр Самохинёе гитлеровецьяс пуктисны танк гусеница улө, лямөдны угрожайтөмөн, сийө кө оз юөрт, көні дзебсьясь отряд. Мучительнөй смертлөн угроза эз жугөд героилысь мужество. Сөки зверөм фашистьяс көрталісны партизаньяеёе кокьяёдые танкьяеё да ыджыд скоростөй лөдзисны машина кустарник пыр. Геройясельсь изорудуйтөм пөйяс вөлі нуөма войнас партизаньяслөн.

Обходчик Чернышев ёрт видлаліс туйлысь асьяныс участок. Сийө адзис нельмортёе. Төдтөм йөз мунісны военнөй объект дорө. Чернышев кыпөдіе тревога. Диверсантьяе да кык постовой красноармеец костын заводитчис перестрелка. Оти фашист кысис красноармеецлы мышкас да уськөдчис сы вылө. Обходчик Чернышев гаечнөй ключөн виис врагёе. Мукөд диверсантьяеёе вөлі арестуйтөма.

Июль 18 лун, рьтъя юртём

Июль 18 лун чожөн мунісны ыджыд бойяс Псковско-Порховской, Полоцко-Невельской да Смоленской направлениясн Кыкнан сторонамелөн—гырьсь воштөмьяе.

Уточненнөй даннөйяс серти июль 17 лун чожөн миян авиация бырөдіе противниклысь 31 самолёт.

Противниклөн танковой полк петис шоссе вылө да пырис миян территория вылө. Танкьяе бөрея мунісны уна сө вражеской автомашинае. Мотопехоталөн советской соединениеса командование лөдзис гитлеровецьяслы вуджны П. ю вомён пос. Выгодной позицияе вылын командование сосредоточитіе бура маскируйтөм орудиеас да пулеметьяе. Кор вражеской колонна веийис пос дорысь, сийө атакуйтисны миян мотомехвойскалөн гырьсь выньяе. Немецьяе өдіе бергөдчисны бөр. Первой фашистской автомашинае вевьялісны нин пырны пос вылө. Тайё кадас кыліе взрыв и пос кисис ваё. Автомобильяс, танкьяе, повозкаяе чукөрмисны өтлаё. Сөки вражеской колонна кузя кучкис советской артиллерия. Фашистской танкьяе да автомашинае бэйисны. Салдатьяелөн торья группаяе, отка танкьяе да автомашинае кежисны туй вылысь да зілісны дзебсьяны, но найёе суисны снарядьяе. Танковой полклөн да сы бөрея мунысь мотопехота колонналөн лоисны гырьсь воштөмьяе. Бой мунапны колисны уна танкьяе, автомашинае, оружие да боеприпасьяе.

Н-ской авиачастьлөн подразделение получитіе задание бырөдны нефть тыра транспортьяе да баржаяе, кодьяе мунісны Дунайлөн Сулипской горло кузя Водзө ыстөм авиаразведка донеситіе, мый суднояслөн караван находитчө Тульча да Сулина костын туй джынын. Регыд судноясельсь караван вөлі судөдіма советской бомбардировщикьяслөн да истребительяслөн. Но өтишөти караван вестын тыдовтчис германской „мессермиттъяслөн“ отряд. Налы паныд уськөдчисны советской истребительяс. Кор советской лётчикьяс расправляйтчисны „мессермиттъяскөд“, бомбардировчикьяс шыблалисны бомбаяе нефть тыра румынской суднояс вылө. Первой бомба веськаліс зев ыджыд баржаё. Взрыв вынөй баржа потіе кык пельё. Вылө кайисны би столбьяе. Сотчысь нефть паськаліс ю поверхность вывті. Регыд нөйта өти баржа да өти транспорт взорвитчисны меткөя инмөм бомбаяельсь. Дунайті паськыда визувтисе биа ковьёр. Мукөд баржаяе да транспортьяс заводитисны бэйяны да взрывайтчисны ва поверхность вылын сотчысь

нефтьяс. Став караван, коді состоитіс кык транспортьяе да вит баржаяе, вөлі бырөдіма. Сьод тынн вөлі тыдалё некимын дас километр ылнаё. Воздушнөй бойын вөлі бырөдіма кум вражеской самолёт. Став советской самолётьяе бөр воисны аслапые базаё.

Врагкөд өти схваткаын лейтенант Алексеенколөн танк бырөдіе 8 немецкой противотанковой пушка. Мөдысь Алексеенко ёртлөн машина сибөдіс нурө да сийёе вөлі кытчалөма немецьяслөн. Повтөм танкистьяе олісны быдса сутки, врагысь дугдывтөг отстреливайтчөмөн, кытчөдз эз во өтсөг. Мөд лунас лейтенант Алексеенко жугөдіс нөшта кык фашистской танк, босьтис өтисө буксир вылө да вайөдіс аслае часть расположений.

Орудисса командир Павлинский, враглысь танковой атака венөмөн, бырөдіс кум фашистской танк да өти бронемашина.

Фронтлөн Бессарабской участок вылын Хырлау дорын вөліе столкновение румынской салдатьяе да германской часть костын. Кодьюра германской офицерьяс нөйтисны некимын румынской салдатёе. Немецьяслөн издевательской отношениён отчаяниеөдз вөмөн, румынской салдатьяе заводитисны лыйлыны германской лагерь кузя. Тревога серти кыпөдөм фашистской пехотной батальон лыйліс орча румынской часть. Кыкнан сторонаас лыдысьясыны уна виөмьяе да ранитчөмьяе. Некимын румынской часть обезоружитөма немецьяслөн да вештөма ылөдз тылө. Румынияын германской командование принимайтө став мераяе сы могысь, медым кровавоёй инцидент йылысь сведениеяс эз веськапы мукөд румынской частьясё.

Римскөй радио передайтис шведской газета „Афтонбладетлысь“ провокационнөй юртөм сы йылысь, мый быттьөкө „большевикьяс применяйтисны Карельской перешеек вылын отравляющөй веществоас“. Советской Информбюро опровергайтө римской радиолысь да „Афтонбладет“ газеталысь тайё ставнас лживоёй гуиснөй измышленисё.

ПОЛОЖЕНИЕ

Карын, рабочой посёлокьясын, райцентрьясын, совхозьясын, колхозьясын, МТС-ясын олан керкаясса, учрежденияясса да предприятияясса самозащита кузя группаяс йылысь

1. Олан керкаясса, учрежденияясса да предприятияясса самозащита кузя группаяс являйтчыны МПВО системалон первичной формированиесон да найос индёма аслад либо соседней керкаясса да учрежденияясса населениелы воздухсянь уськөдчылмысь последствиеяс бырөдөм кузя отсөг сетөм выло.

2. Самозащита кузя группаяс котыртысьоны населённой пунктьясын, көнi лыддысьбө гырысь население 50 мортусь не этшаджык.

Карын, рабочой посёлокьясын да райцентрьясын самозащита кузя группаяс котыртөм выло керкаяс отувтысьоны квартальяс кузя.

Предприятияясын уна йөз дырйи котыртсыны унитарной командаяс.

Местной условиясысь зависитөм серти самозащита кузя оти группа выло население лыдлон расчёт вермас вежсыны.

3. Самозащита кузя группаяс выло возглагайтсө:

а) пожарьяс предупредитөм кузя профилактической мероприятияяс нүбдөм, зажигательной авиабомбаяс да заводитчаң пожарьяс күсөдөм да локализуйтөм;

б) угрожайтана положение пыртөм йылысь, а сідзжө воздушной да химической опасность йылысь керкаясса, учрежденияясса да предприятияясса населениеос оповеститөм;

в) общественной порадок да безопасность охраняйтөм;

г) воздухсянь уськөдчылмысь пострадайтсыны врач вотөдз отсөг сетөм да поражение очагыясысь найос петкөдөм;

д) ПВО условиясын (торйөн нин светомаскировка кузя) поведение кузя установитөм правилояс керкаясса да учрежденияясса населениеон аскадын да правильнө выполняйтөм бөрся наблюдайтөм;

е) керкаясса, учрежденияясса населениеос, а сідзжө «воздушной тревога» сигналон улчаяс вылын сүөм став гражданаос щельясын, убежищясын да мүкөд укритиясын разместитөм кузя отсалөм;

ж) воздушной бомбардировкаяс результаты артмөм завальяс разберитөмын отсалөм да спасательной уджыяс нүбдөм;

з) поражение очагыяс оцеляйтөм, населениелысь имущество да зданияс охраняйтөм;

и) химической опасность кузя очагыяс эрдөдөм, найос оградитөм, ОВ-өн заразитчөм местаясысь населениеос петкөдөм, дегазация кузя первоочередной уджыяс (воронкаяс да «УЗ» пыр прохөдьяс);

к) воздухсянь уськөдчылмысь последствиеяс бырөдөмын МПВО кузя городской да объектовой формированияслы отсалөм.

4. Самозащита кузя группаяс заводитчыны ликвидируйтны поражениеос пыр жө, отсөг йылысь индөдьяс бокслыны вычысытөг.

5. Самозащита кузя группаяс первой очередиң сетөны отсөг пострадавшой населениелы.

6. Обстановкасысь зависитөм серти, самозащита кузя группаясөс вермас лоны использоватьма воздухсянь уськөдчылмысь пострадайтөм соседней керкаясы да учрежденияясы отсөг сетөм выло.

Состав да сийбс комплектуйтөм

7. Олан керкаясса, учрежденияясса да предприятияясса самозащита кузя группаяс комплектуйтөм могысь СССР-са СНК-лөн 1941 во июль 2 луня постановление подув вылын обязательной порадокын привлекайтсыны кыккын пола граждана: нывбабаяс—18 арөссян 50 арөсөдз да мужчинаяс 16 арөссян 60 арөсөдз, кодьяс олөны керкаын либо учрежденияясса да предприятияясса

служащойяс да кодьяс МПВО кузя городской да объектовой формированиясын оз состоитны.

Граждана кодьяс уджалөны учрежденияясын да предприятияясын, вермасны өттшөтш состоитны самозащита кузя группаясын олан и уджалан (служитан) места серти, сөмын оти группаян велөдчөмөң да использоватьсыны самозащита кузя сийб группачон, көнi сийбс суас «воздушной тревогалөң» сигнал. Татшөм гражданаос колө лыддыны группаясса боевой резервын, көнi найө лыддысьбөны.

8. Самозащита кузя группаяс состоитчыны 5 звеноясы: первой—порадок охраняйтөм да наблюдение кузя, мөд—пожарной, коймөд—противохимической, нөльбөд—аварийно-восстановительной, витөд—медико-санитарной.

9. Самозащита кузя группаясысь личной состав дополнитөм выло должен лоны боецясылөн резерв найө составлөн 1/4 не этшаджык лыдөң.

Личной составлөн обязанностьяс

10. Самозащита кузя группаясса начальникьяс назначаетсыны олан керкаясын участкасыяса начальникьясөң либо уджалысь йөз депутатьяслөн сельской, посёлковой, районной да городской советьясса исполкомьясөң.

11. Группаясса начальникьяс непосредственно подчиняйтчыны МПВО кузя штабьясса начальникьясылы, предприятияясса, учрежденияясса руководительясы, МТС-ясса, совхозьясса, колхозьясса руководительясы.

12. Группаясса начальникьясылы обязанностьбө пырө:

а) группаса став состав велөдчөмөң веськөдчөм;

б) ПВО условиясын группа составлөн действиесөң веськөдчөм;

в) личной состав кузя да группаяслөн удж кузя учөт нүбдөм;

г) группа имуществолысь исправность обеспечитөм да учөт.

13. Звеноясса командирьяс назначаетсыны группаясса начальникьясөң группаса медся подготовленной боецясы лыдысь. Звеноясса командирьяс подчиняйтчыны группаясса начальникьясылы, найө индөдьяс серти нүбдөны личной составлы подготовка да веськөдчөны звенояслөн боевой уджың.

14. Самозащита кузя группаяслөн имуществоон заведуйтысыяс непосредственно подчиняйтчыны самозащита кузя группаясса начальникьясылы.

На выло возглагайтсө:

а) группаясылысь имущество хранитөм да учөт;

б) боецясылы имущество сеталөм;

в) боецясыясысь имущество примитөм воздухсянь уськөдчылмысь последствиеяс наөн ликвидируйтөм борын;

г) имущество аскадын ремонтуйтөм.

15. Самозащита кузя группачон став личной состав воздухсянь уськөдчылмысь последствиеяс ликвидируйтөм асысысь обязанностьяс выполняйтө специальность серти:

а) порадок охраняйтөм да наблюдение кузя звенояс—воздушной тревога сигнал серти оповещайтөны керкаясса олысыясөс либо учрежденияясса да предприятияясса служащойясөс воздушной да химической опасность йылысь, дежуритөны наблюдение да порадок охраняйтөм кузя специальной постьяс вылын, докладывайтөны МПВО кузя матыса штабьясө либо донесениеяс чукөртан пунктьясө сведенияяс поражениеос местаяс да характер йылысь, поддерживайтөны йитөд самозащита кузя матыса группаяскөд да милицейской постьяскөд, оповещайтөны керкаяс да учрежденияяс пожарьяс йылысь, нүбдөны асламыс керкаяс да учрежденияяс дорысь поражениеос очагыяс оцеляйтөм, котыртөны сийб очагыясысь населениеос петкөдөм, охраняйтөны ко-

лым имущество да наблюдайтөны светомаскировочной дисциплина поддерживайтөм бөрся;

б) пожарной звенояс—котыртөны да нүбдөны керкаясын, учрежденияясын да предприятияясын профилактической мероприятияяс, следитөны пожар күсөдчон средствояслөн исправной состояние бөрся, нүбдөны постовой да дозорной служба, күсөдөны зажигательной бомбаяс да наысь кыптөм пожарьяс, чукортөны зажигательной веществоясысь күсөдөм колясыяс да бырөдөны найөс мүө гуалөмөң, дежуритөны күсөдөм пожарьяс местаян, а сідзжө нүбдөны первоочередной спасательной уджыяс;

в) противохимической защита кузя звенояс группачон обслуживайтш территория вылын определяйтөны местностьлысь, предметьясылысь да зданияслысь заразитөм участкасы, пасьялөны заражение кузя границаяс, определяйтөны заразитөм территория вылысь населениеос петкөдөм да лөсьбөдөны та выло прохөдьяс;

г) аварийно-восстановительной звенояс—выполняйтөны воздухсянь уськөдчылмысь последствиеяс ликвидируйтөм кузя первичной мероприятияяс электроробудование, водопровод, канализация, газовой да тепловой сеть поведитчөм дырйи да МПВО-лөн специальной формированияс вотөдз препятствуйтөны аварияяс пасьякалөмлы;

д) медико-санитарной звенояс—сетөны врач вотөдз отсөг да петкөдөны пострадавшойясөс поражение очагыясысь.

16. Случайясын, кор поражениеос очагыясын уджлөн характер серти самозащита кузя группаясса сийбө либо мөд звенояс оз вермы лоны использоватьма дзик асламыс специальность серти, то ота-мөднысө вежан порадокын найө кыккысыны мүкөд звеноясылысь обязанностьяс выполняйтөм выло. Та могысь став звенояс подготовитөм кузя программасын должен лоны сетөма специальной кад мүкөд звеноясылы предусмотритөм званиеясылысь, навикьясылысь колана минимум велөдөм выло.

17. Аслад территория предельяс сайын дейстуйтөм выло, МПВО кузя участкасыяса начальникьясөң либо уджалысь йөз депутатьяслөн районной (городской) советьясса исполкомьяслөн распоряжениеон группаяс либо откөдө звенояс вермас лоны отгалалөма командаясө, кодьяс уджалан кад кезлө подчиняйтчыны МПВО кузя органиясөң назначитөм йөзлы, кодьяс кыккөтөны поражениеос очагыяс ликвидируйтөм вөсна.

Группаса личной составлөн отличительной знакьяс

18. Самозащита группаяслөн личной состав занятияс вылын да воздухсянь

уьскөдчылмысь последствиеяс ликвидируйтөм кузя удж вылын новлө отличительной нарукавной знакьяс—«МПВО» гижөдөң 10 сантиметр пасьята гөрд повязкаяс.

19. Медико-санитарной звенояс боецяяс новлөны сэтшөм жө размера еджыд нарукавной повязкаяс шөрас гөрд крестбөң.

20. Звеноясса командирьяс, сымысь кындзи, нарукавной повязка вылын иментөны 5 сантиметр кузьята да 1 сантиметр пасьята лөз полоска, а группаясса начальникьяс соответственнө—2 лөз полоска.

Группаяс подготовитөм

21. Группаяс подготовитөм нүбдсө СССР-са Осоавиахим Центральной Советлөн 40 часа программа серти, кодөс согласуйтөма СССР-са НКВД-лөн ГУМПВО-көд. Занятиеяс нүбдсөны быдлун, кык часысь не этшаджык. Самозащита кузя группаясөс велөдөм Осоавиахимлөн районной советьяс портөны олөмө дон бөсыттөг.

22. Медико-санитарной звенояс подготовитөм возглагайтсө Красной Крест да Красной Полумесяц Союз организацияяс выло да нүбдсөны сідзжө дон бөсыттөг.

23. Колана учебной пособиесөң да материальясөң обеспечитөм нүбдсө домоуправлениеяслөн, учреждениеяслөн, предприятияяслөн колхозьяслөн, совхозьяслөн да МТС-яслөн средствояс цөт вөсытө.

24. Самозащита кузя группаяс велөдөм помалөм бөрын нүбдсөны налы проверочной ученияс, көнi штабьясса комиссияяс либо уджалысь йөз депутатьяслөн сельской, посёлковой районной, городской советьясса исполкомьяс сетөны оценка группачон подготовленностьлы.

Подготовка кузя удовлетворительность не улынджык оценка дырйи да табель серти положенной имуществоон 50 процентысь не этшаджык размерын найөс обеспечитөм дырйи группаяс включайтсыны МПВО-лөн дейстуйтысь формированияс системабөң.

25. Водзө самозащита кузя группаяс совершенствуйтчыны МПВО кузя участкасыяса штабьяслөн веськөдчөм улын МПВО кузя ученияс нүбдгөң да боевой действиес дырйи.

Группаяс оснаститөм

26. СССР-са НКВД-лөн МПВО кузя Главной Управлениеон вынсьбөдөм табельяс серти самозащита кузя группаяс специальной имуществоон оснаститөм возглагайтсө уджалысь йөз депутатьяслөн местной советьяс выло, соответствующой учрежденияяс да предприятияяс выло.

Асыввыв Африкаын итальянской армия разгромитөмлөн подробностьяс

ЛОНДОН, 18. (ТАСС). Информация кузя министерстволөн юөртөм серти, Асыввыв Африкаын итальянецьясылы паныд кампания фактически помасис. Войнаб Италиябн пыран кадб Асыввыв Африкаын лыддысыс 325 сюрс итальянской салдат, кодьясысь 200 сюрс колониальной войска.

125 сюрс итальянецысь захватитөма пленбө 100 сюрс, вибма 19

сюрс. 200 сюрс лыда итальянской колониальной армиясысь 60 сюрс находитчө пленын, оти юкөн дезертируйтис, мүкөдьясыс вуджисны абиссинской партизаньясла дорбө.

Асыввыв Африкаын военной действиес кадб англичанабн захватитөма 800 пушка, некымын сө пулемөт, 150 танк, некымын сюрс грузовик.

Букингемской дворецын приём

ЛОНДОН, 18. (ТАСС). Информация кузя министерство передайтө, мый июль 16 луня рытын Лондонын Букингемской дворецын вблө приём, көнi присутствуйтисны Англиялы союзной государствояслөн кабинетьясса руководительяс да шленьяс. Присутствуйтысыяс

пбвсын вблө премьер Черчилль, военной кабинетса шленьяс. Гостьяс лыдын вблө сідзжө Лондонын советской посол Майский.

Отв. редактор Г. И. ТОРЛОПОВ.